

ד"ר דולי לוי | מאיה דלל

לשון בעלייה

ספר לימוד בלשון לעולמים חדשים

rama A-B



רָקָם

פרויקטים חינוכיים בע"מ

לשון בעלייה

ספר לימוד בלשון לעולים חדשים רמה א-ב

ד"ר דולי לוי | מאיה דלן

© כל הזכויות שמורות 2022
לרכס פרויקטים חינוכיים בע"מ ולמחברות

Printed in Israel 2022

אין לשכפל, להעתיק, לצלם, להקליט, לתרגם, לאחסן במאגר מידע, לשדר או
לקלוט בכל דרך או אמצעי אלקטרוני, אופטי או מכני או אחר, כל חלק שהוא מסוף זה,
שימוש מסחרי, מכל סוג שהוא, בחומר הכלול בספר זה אסור בהחלט,
אלא ברשות מפורשת בכתב מן המוציא לאור.

רכס פרויקטים חינוכיים בע"מ
ת"ד 324 קידימה 6092000
טלפון 073-2550055 פקס 073-2550000

כתובתנו באינטרנט: www.reches.co.il, www.mikudim.co.il
E-mail: main@reches.co.il

עשינו כמיטב יכולתנו לאתר את בעלי הזכויות של כל החומר המקוריים.
אנו מתנצלים על כל השטחה או טעות.
אם יובא הדבר לידי עתינה נפעלו תקנו במחזורות הבאות.

רכס עווה כל شبיכולתה כדי למנוע הופעת טיעיות בספריה.
על אף זאת טיעיות עלולה להופיע.
כל טיעות שתובה לידי עתינה תתקבל מענה באתר רכס www.reches.co.il

מספר ISBN 978-965-558-501-8

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

תוכן עניינים

ממחair	
5.....	
5.....	חלקי דיבור: שמות עצם, פעלים, שמות תואר
15.....	הצירופים:
15.....	צירופי סמכות – ריבוי סמכות, ידוע סמכות, פירוק סמכות, התאמת הפעול לצירוף הסמכות
	• צירופי שם ותואר – ידוע הצירוף, ריבוי הצירוף
	• צירופי סמכות ושם תואר – ידוע הצירוף, ריבוי הצירוף
33.....	החקקים העיקריים במשפט: נושא ונושא
	• נושא פעולה
	• נושא קיומי
	• נושא שמני
44.....	סוגי משפטיים: פשוט, איחוי (מחובר), מורכב
53.....	משלים שם (מ"ש) ומשלים פעולה (מ"פ)
65.....	קשרים לוגיים
79.....	סוגי פסוקיות במשפט מורכב
91.....	משפט פשוט בעל חקלים כוללים: ריבוי והוספה, ניגוד וברירה
99.....	המרוות: סוגי משפטיים, הרכבת משפטיים, פירוק משפטיים
116.....	דיבור ישיר ודיבור עקין
122.....	מבנהים מודאליים
126.....	תקינות תחבירית

ארכט הזרות

גזרה מסורתית – הפעול והשם	
136.....	
136.....	1. הפעול
	מאפייני הפעול: זמן, גוף, שורש, גזרה, בנין
139.....	2. השם
	מאפייני השם
	רישימת המשקלים השכיחים בגזרות השונות

גזרת השלים	142
נטית הפועל בזמן עבר בשבועת הבניינים	142
נטית הפועל בזמן הווה בשבועת הבניינים	143
נטית הפועל בזמן עתיד בשבועת הבניינים	144
נטית הפועל בציויו ובשם הפועל בשבועת הבניינים	144
דרכים לזיהוי בניין	145
טופעות לשוניות בבניין הפעיל ובמשקל התקולות	146
גזרת המרובעים	155
גזרת חפ"ג וגזרת חפי"ץ	158
גזרת נפ"א	166
גזרת נל"א	168
גזרת נל"י/ה	168
גזרת נפ"י/ו	176
גזרת ע"י/ו	182
רישימת המשקלים השכיחים בגזרות השונות	189
שמות הפעולה בגזרות השונות	189
תרגילים מסכמים	190
תוצרת השם / שם העצם	210
דרכי תוצרת השם: שורש ומשקל, בסיס וצורן סופי	210
תקינות בפועל ובשם	229
שם האס퍼	235
כללי שם המספר	238
אייגיות הימס	247

טמח'יר

חלק דיבור

1. שמות עצם

קובוצת שמות העצם היא הקבוצה הגדולה ביותר בשפה. השמות בקבוצה מצוינים: חפצים, אנשים, מקומות, מושגים וחיות.

סימני ההיכר של הקבוצה:

- (1) **מין דקדוקי** – לכל שם עצם יש מין דקדוקי, זכר או נקבה.
- (2) **מספר** – לרוב שמות העצם יש נטיית יחיד או רבים, לדוגמה: ילד – ילדים (ראו פירוט בהמשך).
- (3) **שייכות** – לרוב שמות העצם יש נטיית שייכות, לדוגמה: ילדים (ראו פירוט בהמשך).
- (4) **ידעוע** – לרוב שמות העצם אפשר להוסיף את ה"א הידעוע, לדוגמה: הילד.
- (5) **מילות יחס** – לרוב שמות העצם אפשר להוסיף מילת יחס, לדוגמה: ליד.

שמות העצם כוללים שני סוגי:

- שמות עצם מוחשיים, הנתפסים בחושים ואפשר לספור אותם, כמו: ספסל, ארון, בקבוק.
- שמות עצם מופשטים שאין להם מימוש במציאות ולאינם נתפסים בחושים, כמו: רעיון, אהבה, לידה.

ריבוי שם העצם

סיומת הריבוי לנקבה היא בדרך כלל **אים**, כגון: ילד – **ילדים**, מלך – **מלך**, תלמיד – **תלמידים**.

סיומת הריבוי לנקבת היא בדרך כלל **אות**, כגון: ילדה – **ילדות**, חנויות – **חנות**, מורה – **מורים**.

עם זאת אפשר למצוא:

שמות בזכר רבים בעלי סיומת **אות**, כגון: גג – **גגות**, קיר – **קירות**, שולחן – **שולחןאות**.

שמות בנקבת רבים בעלי סיומת **אים**, כגון: ביצה – **ביבים**, פניה – **פנינים**, שנה – **שנתיים**.

מכאן שכדי לקבוע את מינו של שם העצם יש להעביר לצורתו היחיד (ולהוסיף לו שם תואר*).

לדוגמה: ילדים < ילד < הילד הגבוה, הח្បוץ < שם עצם זכר.

שנתיים < שנה < שנה טובה, יפה < שם עצם נקבה.

* בចורת הרבים של שם התואר יש עקביות: סיומם סימן מצוינת את האזכור, ואילו סיומת סות' מצוינת את הנקבת.

ידעו שם העצם

קיימות ארבע דרכי לידע את שם העצם:

(1) **ה"א הידעה** – מצינית שם מסוים ולא סתמי.

לדוגמה: התלמיד, החלטה, הכסא.

(2) **כינוי שייכות/קניין** הנוסף לשם העצם – שלי, שלך, שלהם.

לדוגמה: בני (שלוי), הצלחותיכם (שלכם), עפרונותיו (שלו).

(3) **שם פרטי** – שם מיודע מעצם טبعו, لكن אי אפשר להוסיף לו את ה"א הידעה.

לדוגמה: שם של אדם, עיר, הר, מדינה – **ישראל, דני, אילת**.

(4) **כינוי רמז** לעצם רחוק או קרוב – הוא, אלה, הוא, זה.

לדוגמה: ילד זה, המלצה זו, השיר הוא.

(5) **צירוף סמיכות** – כאשר הסומך מיודע, גם הנסמך מיודע.

לדוגמה: ילדי הכתה = הילדים של הכתה.

צורות הזוגי של שם העצם

בשפות השמיות, בנגד לשפות הלטיניות, מבחינים בשלוש צורות של שם העצם: צורת היחיד, צורת ריבוי זוגי (שניים) וצורת רבים.

צורה הזוגי בעברית הוא אים.

צורות הזוגי מופיעות בעברית בתחוםים שונים:

דוגמאות	הנושא
רגלים, ידים, אזניים, עיניים, ברפאים	איברי גוף
יוםים, שבועים, חודשים, שנותים	זמן
מכנסים, גרבים, מגפיים, נעליים	חלקי לבוש
מספרים, אופנים	כליים / מכשירים
months, אלפים	מספרים
ימים, שמים	זוגי "היסטוריה"
קורות, גבעות	שונות

בתוך קבוצת "שמות העצם" מבחינים בסוג מסוים של שמות המכונה "שמות פעולה".

שמות פעולה

אלין: שמות הפעולה הם סוג של שמות עצם שմבחןת המאפיינים שלהם הם שם, אולם הם מצינים פעולה. קיים קשר של צורה ומשמעות בין משקלי שמות הפעולה לבין הבניין שהפועל משתיך

- שברנו – עשינו פעולה של שבירה.
 - חיברה – עשתה פעולה של חיבור.
 - התחכטו – עשו פעולה של התכתבות.

טיפ: כדי להמיר פועל לשם פעולה נזירים בשאלתך: איך פעולה עשינו?

לדוגמה: שְׁמַרְנוּ < שְׁמִירָה (עשינו פעולה של שמירה).

הרגשנו הרגשה (עשינו פעולה של הרגשה).

2. **פעלים**

הפעלים הם מיללים שיש להן רכיבים של זמן וגוף. מכאן, כדי לקבוע אם מילה מסוימת משתמשת
לקבוצת הפעלים, נניסים להטות אותה בזמןנים.

בעברית לכל פועל יש חמישה אורות:

חמש צורות הפועל	
שתי צורות דרך (אין בעלות זמן)	שלוש צורות זמן
ציווי - שמור	עבר - שמרי
שם פועל / צורת המקור - לשומר	הווה / ביןוני - שומר
	עתיד - אשמור

שם הפעול / צורת המקור

שם הפועל הוא חלק מנטילת הפועל בעברית. זוהי צורת חסרת זמן וגוף הנושאת את הסימנים האופייניים של הבניון.

בעבר אפשר היה להוסיף כל אחת מאותיות בכלל"מ לצורת המקור, אולם כיום נפוצה יותר צורת המקור בעיקר בצירוף ל: ל + פועל (צורת ציווי). הלמ"ד בתחילת המילה היא חלק בלתי נפרד ממנה.

- **מבנה פועל** – לדבר (ל + דבר)
 - **מבנה התפעול** – להתרגם (ל + התרגום)
 - **מבנה קל** – לתרם (ל + תרם)

3. שמות תואר

שמות התואר מתארים את תכונותיו של שם העצם ולא את כל המהות שלו, ומתאיםים לו במספר, במין ובвидו. לדוגמה: ילדה קטנה, הילדים הטובים.

סימני ההיכר של שמות התואר:

- (1) ניתנים לדירוג – רוב שמות התואר ניתנים לדירוג.

לדוגמה: ספר טוב, ספר טוב יותר, הספר הטוב ביותר.

- (2) נוטים במין ובמספר – כל שמות התואר ניטים במין ובמספר בהתאם לשם העצם שהם מתארים.

לדוגמה: ילד שמח, ילדה שמחה, ילדים שמחים, ילדים שמחות.

- (3) ניתנים ליידוע באמצעות ה"א הידועה – אפשר ליידע את שמות התואר. יש לשמור על התאמת ביידוע בין שם העצם לבין שם התואר.

לדוגמה: ילד יפה < הילד היפה

חוורת מעניינת < החוורת המענינית

- (4) בעלי מבנים אופייניים – רוב שמות התואר משתייכים למשקלים האופייניים לשמות התואר או שהם בעלי סופית אֵי האופיינית לשמות התואר בעיקר בעברית החדשה.

לדוגמה: משקלים של צורות ביןוני – מכובד, מדהים, מופנים.

משקל קטיל – אכיל, כביס, שביר.

סופית אֵי – איקותי, ממשלתי, מעשי.

תרגיל 1

כתבו את המילים הבאות בצורת רבים.

דָּגֶל	פְּרַח	סִפְר
תֵּלֶםְיֵיד	יְלֻקּוֹת	מִחְבֶּרֶת
עָנָן	צְפוֹר	תַּלְמִידָה
נְשִׁיקָה	טְבֻעָת	רַוחַ
חֲנִינָה	בִּיצָה	וַיְלֹזָן
לוֹמָח	עַצִּיז	שְׁלַחְנוֹ
לִילָה	עִיר	אַבְנָן
אַשְׁהָ	קְפִסָה	עַפְרוֹן
רַבָּ	חַלְצָה	שְׂטוּתָה
צָוקָ	גַּג	חַשְׁשָׁ
צְבָעָ	תִּינּוֹק	הָרָ
גָּלִילָ	גִּבּוֹל	תוֹפְעָה
דָּוָרָ	קוֹל	סָודָ
בָּוָרָ	אוֹרָ	חוֹבָ
פָּעוֹטָ	לְקוֹחָתָ	חוֹלָ
שִׁםָ	נִירָ	מִמְנוֹןָ
נִירָ	זָוָגָ	קִירָ
חַשְׁדָ	קָרְבָּ	קִנְסָ
גּוֹרָלָ	אוֹצָרָ	פְּגָםָ
שְׁבָלָתָ	חַטָּהָ	שְׁוֹפָרָ
תִּיאָנָהָ	שְׁקָמָהָ	שְׁעוּעִיתָ
כִּנָּהָ	יְוָנָהָ	דִּבְרָהָ
יוֹםָ	תּוֹלְעָתָ	גִּמְלָהָ

תרגיל 2

לפניכם 26 משפטים. קבעו בהם את חלק הדיבור של המילה המטומנת בכו – שם, פועל, שם פועל ושם תואר.

1. כדי לשמו על בitechonnu בכל חנות, מסעדה, בית קפה, עסק או בנק מושב שומר.
2. לאחר ראש הממשלה נבחר, הוא צריך לדאוג להרכבת הממשלה.
3. הצעת חברותי לוטס למשפחה שמתגוררת באנגליה קסמה לי מאד.
4. הפרת אחד התנאים שבחוזה תביא להרחקתו של התלמיד מהכיתה.
5. כדי להגישים את תלמידי אני מוכנה לעשות הכל.
6. התלמיד הורחק מבית הספר בשל הפרעויותיו הרבות בשיעורים.
7. באינטרנט ניתן להיחשף למידע רב.
8. למורות ניסיונוטי הרבים לשקים את נישואיהם לא הצלחתי.
9. נתילת תרופות ללא מרשם רופא מסוכנת לבריאות.
10. להצעת החוק חדש בכנסת התנגדנו חברי כנסת רבים.
11. למורות ניסיונוטי הרבים שכנע את אביו להצטרכ לטיפול, הוא סירב.
12. לשם החלמה נדרשה החולה לנוח בבית כמה ימים.

13. התלמיד לא הצליח ב מבחן ל מרות מאמצין הרבים.
14. הצנזרה אינה אפשרת לפرسم מידע על מערכות של אמצעי לחימה של הצבא.
15. הדמוקרטיה בימינו היא שלטונו העם באמצעות נצחינו.
16. בתים המשפט דנים במקרים של התנגשות בין זכויות ובין הפרות של זכויות.
17. לאחר תום מלחמת העולם השנייה עלתה למודעות העולמית חשיבות השמירה על זכויות האדם.
18. מומלץ לא להתכוון לבחינה ברגע האחרון.
19. הסרת משקפיים נחשבת היום לטיפול בעל אחזוי הצלחה גבוהים ביותר.
20. בחודש הבא מגיע ישראל מרצה כדי להרצות בכנס שיקום ההליכה.
21. כדי להשיג שיפור בלמידה יש להוסיף פעילות גופנית ליום הלימודים.
22. בשנים המשךונת נחשבות הפחמיימות לאובייב הציבור מספר אחת.
23. החינוך לאחריות מלאה תפקיד חשוב בתהליכי הלמידה.
24. כדי לייחנות משפע הפעילויות עליהם להירושם עוד היום למתנ"ס הקרוב.
25. הוגי האגדות ביקשו לגרום הנאה ליילדיהם המازינים בשקייה.
26. אנשים רבים עסקים לאחרונה בטוגנית הצלת אנשים מבוגרים בקהילה.

תרגיל 3

- ענו על ארבע השאלות הבאות.
1. לפניכם רשימת שמות. הקיפו שני שמות שצורת הרבים שלהם מסתימית ב-אים.
חֲבָרָה, עַמְּדָה, סְרָגֵל, כִּיתה, פֶּתְרוֹן, תְּאֵנה
 2. לפניכם רשימת שמות. הקיפו שלושה שמות שצורת הרבים שלהם מסתימית ב-אות.
קִיר, חַשְׁבוֹן, אָרוֹן, מִילּוֹן, חִידּוֹן, תְּרָגִיל
 3. לפניכם רשימת שמות. הקיפו את שמות העצם שצורת הרבים שלהם מסתימית ב-אים.
טִיפָּה, שָׂור, עִיר, פָּרָה, מִדְּינָה
 4. לפניכם רשימת שמות. הקיפו את שמות העצם שצורת הרבים שלהם מסתימית ב-אות.
כָּלָב, פָּח, חָזֵר חָדָר, לוֹחֵץ, שְׁטוֹת

תרגיל 4

לפניכם 15 משפטים. כתבו את המילה המודגשת בכל משפט בשתי מילים.

1. הספר הוציא לאור את **ספרו** השביעי.
2. הכיסא בכיתתי שבור.
3. שומר מקבל שכר תמורת **שמירתו**.
4. בעל החברה מנהל כראוי את **עסקיו**.
5. החיל כתוב מכתב ארוך ומרגש **לחברתו**.
6. בתום **שירותו** הצבאי קיבל החיל מכתב המלצה מהמפקד.
7. הנער מרבה להתכתב עם **חבריו**.
8. הנער המופנים סירב לדבר במהלך **שיחתנו**.
9. עברתי משבר גדול, כשהורי נפרדו.
10. ממשלה ישראל העבירה מסר תקיף לאויביה.
11. שביתות ועצומים לא סייעו לנו לשפר את **שכרנו**.
12. לرونית הייתה הרגשה קשה עם **כניתי** לכיתה.
13. למרות האינטרנט רבים פונים למתחזק כדי למכור את **דירותם**.
14. בשל סగירת החברה בעל החברה נאלץ לפטר את **עובדיו**.
15. סndl הקייז חושפים את **רגלינו** ל███נות רבות.

תרגיל 5

לפניכם 15 משפטים. כתבו את צירוף המילים המודגש במילה אחת

1. בחודש הבא ייפרע **הפיקדון שלי** בחשבונו הבנק.
2. התלמידים מתמודדים בהצלחה עם **המשימה שלהם**.
3. **המכונית שלכם** חדשה ונוחה.
4. לעולים חדשים בוניהם מעוננות **בשכונה שלי**.
5. יועץ ההשקעות הציע ללקוח שלו להשקיע 25% **מהנכס' שלו** בבורסה.
6. מטרת **התכנית שלנו** היא להעמיק את הבנת התנ"ך על רקע תרבותיות המזרח הקודם.
7. עובדי מפעל הטקסטיל הפסיכו אטמול את **העובדת שלהם**.
8. **המאמצים שלי** לזכות באחדת חברי לא הצליחו.
9. אני מרבה לטיל **ברצ' שלנו**.
10. קובי הטלפון באזור **המגורים שלי** נתקן.
11. בשל **התנהגותם שלו** סולק התלמיד מבית הספר.
12. **היחסים שלי** ב מבחנים היו גבוהים.
13. **הדרך שלי** היא הדרך הנכונה.
14. **האהבה שלי** למוזיקה ידועה לכולם.
15. בסופו של דבר הנער יישג את **המטרות שלו**.

תרגיל 6

- לפניכם 15 משפטים. הקיפו בכל משפט את שם העצם המתאים לשם התואר המופיע בכו.
1. בינוי 2000, לאחר **שנתיים** / **תרופות** / **אפשרויות ארכוכית** של מחקר הצלicho המדענים לרצן את הגנים האנושי.
 2. לצעירים קל יותר להסתגל לחיים חדשים ולביאות / **ולעבדות** / **ולמקומות לא מוכרים**.
 3. בני נוער צריכים להתמודד בעצמם עם **התרבותיות** / **הביטחות** / **התלונות**, מפני שהוריהם לא יכולים לעזור להם.
 4. אנחנו לא יכולים לבРОוח מהקְדָמָה, מהטכנולוגיה ומההשפעות / **החשיפה** / **העובדות המשמעותיות** שלחן עליינו.
 5. האינטרנט מאפשר לנו להגיע למאגרי מידע **בנושאים** / **בمسקנות** / **בזרפים לימודים** בלי לבודז זמן בספרייה.
 6. צפת, בירת הגליל העליון, היא אחת **המקומות** / **הרחובות** / **הערים הפוט** והעתיקות בישראל.
 7. מעניין לבקר **במוסדות** / **באטרים** / **במקומות ארכאולוגיים**, כדי להרחב את הידע שלנו בהיסטוריה המرتתקת של ארץ ישראל.
 8. רבי נחמן מברסלב נולד בשנת 1772 באוקראינה **בתקופה** / **בחוויה** / **באמונה סוערת** בתולדות עם ישראל.
 9. השופט חיב את בעל הדירה גם **בשילוב** / **בתשלום** / **בפירוט גבוה** עבור הוצאות המשפט.
 10. לפני שעלייתי לארץ הכתבתי עם בני המשפחה שלי בישראל במשך **שנתיים** / **פעמים** / **חודשים ארכוכים**.
 11. שר הבריאות מקווה **שהතורים** / **הפתרונות** / **הפתרונות הארכוכים** לבדיקות יתקרצו עם הגדלת התקציבים.
 12. שר האוצר מבטיח שהפערים בין עניים לעשירים יצטמצמו אם **ההצעה** / **החוק** / **הרעיו** החדש יאושר בכנסת.
 13. לא הספקתי לקרוא את שני **הכתבות** / **החומרים** / **המאמרים הארכוכים** באנגלית ולענות על כל השאלות.
 14. כל מי שטטייל בירושלים יוכל למצוא **דרכים** / **שבילים** / **ארמונות יפות** במיוחד.
 15. את כל **הגיגרים** / **האבנים** / **הזכרון** הצבועניות שמצאתי במדבר שמרתי בתוך קופסה שקופה.

הצירופים

צירוף הוא תבנית המכילה שתי מילים או יותר. בצירוף יש יסוד עיקרי, שהוא בדרך כלל מילת תוכן, והוא נקרא גרעין. אל הגרעין יכולים להצטרף יסודות נוספים המשלימים אותו.

1. צירופי סמיוכות

צירופי הסמיוכות מורכב משני שמות עצם הקשורים זה לזה.

השם הראשון נקרא **נסמך**, והשם השני נקרא **סומך**.



במילים המשמשות כנסמכים חלים שינויים בשל הצירופותן לשם עצם נוסף.

לדוגמה:

- שמות המסתויים ב-אָה משתנים ל-את: **תמונה** – **תמונה** הילד.
 - צורתו הרבה של שמות המסתויים ב-אֵים משתנה ל-אי: **ספרים** – **ספר** הילד.
- שינויים אלו מופיעים על אופן הגיאת המילים.

אנחנו מבחינים בין **سمיכות דבקה/רגילה** לבין **سمיכות פרודה/מפורקת**.

סמיכות דבוקה/רגילה

א. צירוף סמיכות של שני שמות הקשורים זה לזה ללא מיליה או מיליה החוצצת ביניהם למעט ה"א הידיעה, והיא ניתנת לפירוק בדרך כלל על ידי מילת היחס "של".*

דוגמאות לצירופי סמיכות שאפשר לפרק:

- **מחברות התלמיד** = המחברות של התלמיד.
- **שמלת הילדה** = השמלת של הילדה.
- **ידי האם** = הידיים של האם.
- **פni האב** = הפנים של האב.

דוגמאות לצירופי סמיכות שאי אפשר לפרק:

- **מכונת תפירה** – אי אפשר לומר: המכונה של התפירה.
- **נמק קומה** – אי אפשר לומר: נמק של קומה.

ב. צירוף סמיכות כבול – ייחידה אחת המורכבת משני שמות עצם הקשורים זה לזה, ויחד יוצרים ערך מילוני חדש. צירוף סמיכות כבול אי אפשר לפרק. דוגמאות:

* **בן אדם** * **יושב ראש** * **כדור הארץ** * **בית ספר** * **יום הולדת**

סמיכות פרודה/מפורקת

שני שמות הקשורים זה לזה, כשהיבנים מפרידה מילת השיכוךו "של". דוגמה:

- **האזורים של המדינה.**
- **המייסד של מיקרוסופט.**
- **התרגשות של האם.**
- **הlideה של הבן.**

* יש מקרים שבהם אי אפשר לפרק את הסמיכות הדבוקה באמצעות מילת היחס "של", מפני שהיא אינה מתאימה לשימוש המקורית של הצירוף, לדוגמה: (1) מסיבת סיום – אי אפשר לומר מסיבה של סיום, אלא יש לפרק את הצירוף כך: מסיבה שמתקימת בסוף תהליך. (2) בית ספר "קציר" – אי אפשר לומר בית הספר של קציר, אלא יש לפרק את הצירוף כך: בית ספר על שם קציר (= הנשיא אפרים קציר).